

**COMPTE-RENDU DE LA REUNION DU COMITE  
DIRECTEUR TENUE LE 15 MARS 2008  
A KURESSAARE, ESTONIE**

○ **Présents :**

<b>COUNTRY/PAYS</b>	<b>Name/Nom</b>
AEHT Head Office Siège de l'AEHT	SCHINTGEN Nadine
AEHT Head Office Siège de l'AEHT	REES SMITH John
AUSTRIA AUTRICHE	ENENGL Klaus
AUSTRIA AUTRICHE	RUSSEGGER Hans (Council of Elders – Conseil des Sages)
BELGIUM BELGIQUE	WILDIERS Hilde
CROATIA CROATIE	BARANASIC Vesna
CZECH REPUBLIC REPUBLIQUE TCHEQUE	PODOLAKOVA Jana
DENMARK DANEMARK	BECK Christian
ESTONIA ESTONIE	RAND Neeme
FINLAND FINLANDE	NIEMINEN Marit
GERMANY ALLEMAGNE	CLAUSEN Jürgen (Council of Elders – Conseil des Sages)
IRELAND IRLANDE	OWENS Mary
ITALY ITALIE	BENVENUTO Alfonso
ITALY ITALIE	OLIVIERI Mariella
LATVIA LETTONIE	OZOLINA Silva
LATVIA LETTONIE	LOCMANE Ilze
LUXEMBOURG LUXEMBOURG	ROBERT Louis
MACEDONIA MACEDOINE	NIKOLOVSKI Zoran
THE NETHERLANDS PAYS-BAS	LUYCKX-WILLEMS Ans
THE NETHERLANDS PAYS-BAS	VAN SASSEN Roy (Council of Elders – Conseil des Sages)
NORWAY	ANDREASSEN Stig

NORVEGE	
NORWAY NORVEGE	SVORKAAS Einar
PORTUGAL PORTUGAL	PAIS Ana Paula
RUSSIA RUSSIE	KAGAKINA Irina
SLOVENIA SLOVENIE	SOLAR Janez
SLOVENIA SLOVENIE	SPEC Jana
SWEDEN SUEDE	LARSSON Arne

o **Excusés:**

ALBANIA ALBANIE	VAQARRI Flutura (TODHE Ines)
AUSTRIA AUTRICHE	STEINDL Adolf (Council of Elders – Conseil des Sages)
CYPRUS CHYPRE	ANDILIOS Nicos PISTOS Costas
FRANCE FRANCE	COLLINET Annie
FRANCE FRANCE	GAILLOT Michel (Council of Elders – Conseil des Sages)
FRANCE FRANCE	BERNARD Jean-Paul (Council of Elders – Conseil des Sages)
GREECE GRECE	KALANTZI Evangelia
HUNGARY HONGRIE	SASVARI Akos
ICELAND ISLANDE	PEDERSEN Helene H.
POLAND POLOGNE	PIENKOWSKA Boguslawa
SERBIA SERBIE	VICIC Slavoljub
SERBIA SERBIE	PAVLOVA Natalija
SLOVAKIA SLOVAQUIE	SENKO Jozef SOTAK Marek
TURKEY TURQUIE	CELIK TAS Aydin ARDA Serpil
UNITED KINGDOM ROYAUME-UNI	HODGSON Isabell

## ***1. Introduction***

Après quelques paroles de bienvenue et de remerciement adressées à l'équipe de Kuressaare Ametikool pour l'accueil chaleureux suivies d'un tour de table de présentation des représentants présents, Louis Robert tient à exposer les objectifs du Conseil des Sages, constitué lors de la présente réunion.

Les objectifs du Conseil des Sages s'énoncent comme suit:

- exploiter les connaissances et l'expérience d'anciens membres du Bureau et directeurs d'établissement au profit du développement de l'AEHT ;
- réactiver, renforcer et mieux orienter l'offre d'activités et d'événements de l'AEHT ;
- préparer le 25<sup>e</sup> anniversaire de l'AEHT (par l'élaboration d'une brochure commémorative, ...);
- rechercher de nouvelles sources de financement, publiques, nationales et/ou communautaires, ainsi que de nouveaux partenaires professionnels privilégiés.

Jean-Paul Bernard, Président fondateur de l'AEHT, s'est excusé de ne pas pouvoir participer à la présente réunion de constitution, mais a adressé à LR une lettre contenant une série de suggestions quant aux tâches à remplir par ledit conseil.

Actuellement, ce conseil, qui devrait accueillir une dizaine de membres, n'en réunit que 3 : Jürgen Clausen (Allemagne), Roy Van Sassen (Pays-Bas) et Hans Russegger (Autriche). L'équipe sera complétée par Adolf Steindl (Autriche) et Michel Gaillot (France), qui ont clairement exprimé leur souhait d'y adhérer, mais sont empêchés d'assister à la présente réunion. Les 3 membres présents se retirent ensuite dans une salle adjacente pour analyser la proposition d'acte de constitution dudit conseil élaboré par le président de l'AEHT. La prochaine réunion du Conseil des Sages aura lieu le 16 septembre 2008 à Diekirch, Luxembourg.

## ***2. Ordre du jour de la réunion du Comité Directeur***

L'ordre du jour de la réunion est accepté à l'unanimité.

## ***3. Compte-rendu de la réunion précédente (Jesolo Lido, 17 octobre 2007)***

Le compte-rendu est accepté à l'unanimité.

## ***4. Rapport moral du Président (Louis Robert, LR) :***

Louis Robert remercie la Secrétaire générale, Nadine SCHINTGEN, et le Traducteur-Interprète, John Rees Smith, pour leur dévouement pour l'association, dévouement applaudi par l'assemblée présente.

### **A. Visite d'études en Colombie**

LR poursuit en évoquant le voyage d'études en Colombie, auquel le Bureau avait été convié par le SENA (Servicio Nacional De Aprendizaje) de Bogotá lors des rencontres de Jesolo Lido. Le contact entre l'AEHT et le SENA s'est fait grâce au Lycée d'Hôtellerie et de

Tourisme Saint Quentin en Yvelines de Guyancourt qui depuis 2006 collabore avec cette institution dans le cadre d'un accord de coopération internationale.

LR tient à préciser que les vice-présidents ont payés eux-mêmes leur voyage et que tous les frais sur place ont été couverts par le SENA. Le voyage a été relaté en détail dans l'article publié sur Internet ainsi que dans la 5<sup>e</sup> édition du bulletin interne. LR se limite donc à une discussion du rapport reçu le matin même par notre correspondant colombien, Sébastien Longhurst, du département des relations internationales du SENA. Pour plus d'informations sur cette institution, veuillez consulter la présentation Power Point affichée sur le site du SENA ([www.sena.edu.co](http://www.sena.edu.co))

### **- Objectifs de la visite**

Cette visite avait pour objectifs de:

- présenter le travail du SENA et le secteur touristique de la Colombie afin de pouvoir lier des liens de coopération entre le SENA et l'AEHT;
- signer un accord de coopération entre le SENA et l'AEHT, conférant au SENA le statut de membre observateur lui ouvrant l'accès à un pool de 420 écoles hôtelières et touristiques ainsi qu'à toutes les activités de l'AEHT.
- travailler quelques thèmes stratégiques pour l'amélioration du travail du SENA dans l'hôtellerie et la restauration. Deux ateliers ont été réalisés avec la participation des membres du Bureau et les autres participants de l'AEHT:
  - i. A Armenia, le 19 février 2008 s'est déroulée la table ronde sur "Le développement touristique de la région du café: stratégies pour l'expansion du tourisme vert".
  - ii. A Medellín, le 21 février 2008 a eu lieu l'atelier sur "Le défi de la gastronomie: combiner le traditionnel et le moderne pour une nouvelle offre culinaire".

### **- Plusieurs possibilités de coopération ont pu être dégagées :**

#### a. Participation d'étudiants SENA aux rencontres annuelles de l'AEHT

- 1) participation de 4 étudiants du SENA (cuisine, pâtisserie, service et bar) aux rencontres de Kuressaare.
- 2) recherche par le SENA de nouveaux partenaires au sein de l'AEHT tout en faisant connaître le rôle clé du SENA comme acteur de la formation professionnelle en Amérique Latine.
- 3) exposition d'un stand sur la Colombie à Kuressaare avec la participation probable de plusieurs institutions de promotion touristique et de quelques entreprises.

#### b. Stages d'élèves

- 1) Placements de Colombiens en Europe

La première action envisagée est de prolonger le placement de 8 semaines des apprenants du SENA à St Quentin par une semaine d'observation dans des

établissements européens, membres de l'AEHT, afin de donner une dimension européenne au stage et d'ouvrir de nouveaux liens de coopération. Les écoles intéressées peuvent s'adresser directement à Sébastien Longhurst ([slonghurst@sena.edu.co](mailto:slonghurst@sena.edu.co)).

## 2) Placements d'Européens en Colombie

Les visites réalisées aux hôtels Crowne Plaza Tequendama, Sofitel Santa Clara ou Sofitel Victoria Regia ont ouvert la possibilité d'accueillir des élèves de l'AEHT en placement professionnel en Colombie. Ces stages seront destinés à des élèves de formations supérieures, qui auront la possibilité de dédier une partie de leur temps à de courtes formations pour les élèves et les professeurs du SENA sur des thèmes ponctuels.

Nous avons d'ores et déjà l'accord des hôtels mentionnés pour développer cette activité. Dans ce cas, le SENA jouera un rôle d'intermédiaire entre l'AEHT (qui fera jouer ses relations de coopération avec le groupe ACCOR) et les hôtels, ainsi qu'un rôle d'accompagnateur des étudiants en placement (tuteurs).

Le SENA espère recevoir un premier groupe d'étudiants en 2009.

### c. Stages de professeurs

Les hôtels mentionnés au point b.2 sont également intéressés à recevoir des professeurs européens en périodes d'observation, qui pourraient également être combinées avec des formations courtes et des ateliers à destination des élèves et des professeurs du SENA.

L'AEHT travaille en ce moment à l'ouverture de ces possibilités avec le Groupe ACCOR. Cette activité pourra commencer immédiatement, dès cette année. Les professeurs intéressés à effectuer une période d'observation dans un de ces hôtels colombiens sont priés de se mettre en contact avec Boguslawa Pienkowska ou avec Renata Dlugaszek de l'école de Varsovie (PL) ([AEHTACCOR@WP.PL](mailto:AEHTACCOR@WP.PL)).

### d. Participation du SENA aux coupes et compétitions européennes

Afin de promouvoir la culture gastronomique colombienne en Europe ainsi que la notoriété de l'enseignement dispensé par le SENA, LR leur suggère de participer aux compétitions organisées par les écoles de l'AEHT ainsi qu'à d'autres coupes européennes comme la Coupe Georges Baptiste.

### e. Projet de jumelage de classes

L'idée consiste à lancer des activités par Internet autour des langues par des activités de jumelage de classes européennes avec des classes colombiennes pour mettre en place différents types de travaux selon les spécialités. Le représentant du lycée de Marseille avait suggéré de travailler sur la base d'un partage de recettes traditionnelles, dont l'élaboration pourrait être faite par vidéo avec commentaire, afin d'illustrer un cours de langues par un thème culinaire.

Le SENA entamera cette année un projet pilote dans ce domaine avec l'école de Marseille.

f. Voyages d'études d'écoles européennes en Colombie

Le SENA est tout à fait disposé et très intéressé à recevoir des classes européennes en visite d'études dès 2009. Le cas échéant, le SENA se chargera de l'organisation logistique de ces visites.

**B. Commission au concours**

Des membres de la Commission aux concours sont actuellement en train de briefer et de travailler avec les responsables des concours des Rencontres 2008. L'amélioration des concours ne peut se faire sans le concours d'un chacun. Les réclamations et les suggestions soumises à ladite commission ont contribué au fil des années au perfectionnement du règlement aux concours et à un déroulement plus harmonieux de ceux-ci. LR tient à remercier toute personne qui y a coopéré.

**5. Rapport sur les placements en milieu professionnel (Nadine Schintgen, NS)**

Les changements survenus en début d'année au niveau de la direction des Ressources humaines d'ACCOR et notamment le remplacement de Mme Frédérique POGGI par sa collègue Céline Jeantet-Gorre, responsable chez ACCOR des partenariats avec les écoles, a amené un certain retard au niveau de l'organisation des périodes d'observation dans des unités du groupe ACCOR. Pour 2008, Boguslawa Pienkowska a suggéré de ne contacter que les hôtels qui lors des 2 dernières années ont été choisis par les candidats: demander un engagement de la part d'hôtels qui ne sont jamais sélectionnés nuit à l'image de l'AEHT et crée du travail inutile aussi bien pour le groupe ACCOR que pour l'AEHT. Une liste provisoire des offres de placements sera prochainement publiée sur le site Internet [http://www.zshg.waw.ids.pl/aeht\\_accor\\_gl.html](http://www.zshg.waw.ids.pl/aeht_accor_gl.html) (accessible par le site [www.aeht.eu](http://www.aeht.eu)). La liste inclura certainement le Sofitel Santa Clara, hôtel luxueux à Cartagena (Colombie).

**6. Rapport du Vice-président de l'enseignement supérieur (Alfonso Benvenuto, AB)**

**A. Congrès européen et cours spécifiques en matière d'enseignement supérieur**

L'enquête menée par AB sur les écoles de l'enseignement supérieur en Europe s'est heurtée à au problème d'une définition vague de l'enseignement supérieur. Furent finalement incluses dans la liste, toutes les écoles dispensant des licences et des maîtrises.

La résidence du Duc de Parme à Colorno près de Parme, ville élue capitale européenne de la gastronomie, abrite l'école supérieure internationale ALMA. Cette école se propose d'organiser un congrès européen sur l'enseignement supérieur en cuisine.

L'Académie Barilla s'est déclarée prête à organiser des cours de haut niveau à des prix réduits pour les enseignants des écoles membres de l'AEHT.

**B. Projet Leonardo da Vinci en matière de HACCP**

Alfonso Benvenuto travaille actuellement avec une équipe d'experts italiens sur une proposition de projet Leonardo da Vinci visant à réaliser un standard européen et un modèle de gestion et d'organisation en matière de qualité, de sécurité alimentaire, d'environnement, de santé et de sécurité au travail. En d'autres termes, le projet portera sur la mise en pratique de la législation HACCP (Hazard Analysis Critical Control Point – méthode pour la maîtrise de la sécurité et de l'hygiène en matière de fabrication de produits agroalimentaires). Il vise à

rendre le travail de maniement des aliments par nos jeunes plus professionnel. Pour financer ce projet, le recours à des fonds communautaires s'avère nécessaire et des négociations bien préparées devront être menées avec la Commission européenne.

Mary Owens signale, à titre d'information, que la législation HACCP a déjà été introduite dans les instituts dépendant de Failte Ireland. 'C'est également le cas pour certaines écoles en Italie, confirme AB, mais le but du projet consiste à familiariser les étudiants auxdits critères et de créer un certificat officiel remis en fin d'études'. Cette certification contribuerait à rehausser l'image de l'AEHT face à la Commission européenne.

### **C. Placements pour étudiants et périodes d'observation pour professeurs auprès de la chaîne Hilton**

Lors d'une récente rencontre de AB avec des représentants du Hilton Metropole London à Senigallia, ces derniers ont exprimé leurs intérêts d'adhérer à l'AEHT, de participer aux prochaines rencontres et d'accepter des étudiants en stage ainsi que des enseignants en périodes d'observation.

### ***7. Rapport de la Vice-présidente des séminaires et manifestations ponctuelles, de la publication d'informations sur les systèmes de formation nationaux ainsi que des programmes éducatifs de l'UE (Ana Paula Pais, APP)***

Ana Paula PAIS passe en revue les événements organisés en 2008 sous l'égide de l'AEHT et demande aux représentants nationaux s'ils y a eu des changements par rapport au calendrier présenté. Tout changement doit être communiqué dans les plus brefs délais au siège de l'AEHT, afin de redistribuer les fonds non utilisés aux organisateurs figurant sur la liste d'attente. L'annulation du séminaire sur la fabrication traditionnelle des glaces à Senigallia a ainsi permis d'accorder un max. de 1000 EUR au 4<sup>e</sup> concours pour Employés de la Réception hôtelière qui aura lieu du 8 au 11 mai 2008 à Giulianova.

L'événement GASTRO 2008 est reporté au 2-5 avril 2008 et le séminaire de Göteborg à 2009 faute d'inscription. L'école de Göteborg s'est, cependant, engagée d'offrir un programme allégé aux écoles inscrites déjà en possession de leurs billets d'avion. Apparemment, au départ l'intérêt était grand pour ce dernier séminaire, mais les frais de voyage ont dissuadé les intéressés. Pour éviter ce genre de problèmes, APP propose aux écoles participantes de soumettre des projets d'échanges de formateurs au niveau des programmes communautaires. LR indique que le programme Comenius finance des formations pour enseignants de 1 à plusieurs semaines. Au Luxembourg, il n'existe pas de date limite de soumission pour de tels projets (dépôt possible pendant toute l'année).

Christian Beck invite les intéressés à consulter le site [www.momando.com](http://www.momando.com) qui permet de dénicher les billets d'avion les plus avantageux. LR complète cette information en indiquant que sur le site [www.flylc.com](http://www.flylc.com) se trouve un moteur de recherche des compagnies aériennes low-cost qui desservent une destination et facilite ainsi la recherche de billets bon marché.

L'école de Swidnica, située à côté de Wroclaw (Breslau), propose d'organiser en octobre 2009 un séminaire sur "les Champignons dans l'ancienne cuisine polonaise". Au programme, la récolte de champignons dans la forêt.

Tout organisateur est prié d'assurer la visibilité de l'AEHT lors d'un événement en affichant des drapeaux, en projetant la vidéo de présentation disponible sur le CD-Rom comprenant l'annuaire de notre association et en utilisant les informations publiées sur notre site Internet.

Des photos et un article (ou des articles de presse) en français ou en anglais doivent être joints au rapport final (voir formulaire sur [www.aeht.eu](http://www.aeht.eu)) afin de permettre au siège de l'AEHT de diffuser des informations au niveau du bulletin interne ou sur son site Internet.

## **8. Rapport du Vice-président responsable de la promotion et du site Internet de l'AEHT (Neeme Rand, NR)**

### **A. Site Internet de l'AEHT**

Neeme Rand rappelle que le nouveau site Internet fut mis en place par Ahti Paju de l'école de Kuressaare. Actuellement, les gestionnaires du site rencontrent des problèmes techniques survenus à la suite d'un changement de paramètres opérés par notre fournisseur d'accès Internet. Actuellement, Ahti Paju travaille dur pour solutionner ces problèmes et espère que tout sera à nouveau opérationnel d'ici peu.

Ahti Paju a créé une base de données de tous les membres de l'AEHT gérable à distance par Internet. Nadine Schintgen et Klaus Enengl prolongeront leur séjour à Kuressaare afin de parfaire cette base de données avec le web master.

NR suggère à tous les représentants nationaux d'utiliser les 3 adresses emails qui permettent de recourir aux emails de la base de données Internet et d'envoyer un courrier à l'ensemble des membres du Bureau, du Comité Directeur resp. à l'ensemble des membres de l'AEHT. Ces adresses peuvent être sollicitées, en cas de besoin, auprès du siège de l'AEHT. Pour éviter le harcèlement publicitaire de nos membres, ces emails ne seront pas accessibles au grand public.

### **B. Rencontres annuelles à Kuressaare**

NR informe l'audience que la version anglaise du site web des rencontres ([www.aehtkuressaare.eu](http://www.aehtkuressaare.eu)) est ouvert depuis lundi et que celle en française sera affichée dès traduction des textes par John Rees-Smith. Le site sera continuellement mis à jour et les participants sont priés de consulter régulièrement le site.

La plupart des participants vont certainement voyager par Tallinn, aéroport actuellement en travaux d'agrandissement. Des vols d'une capacité plus importante sont prévus pour octobre. Les vols entre Stockholm resp. Helsinki et Kuressaare vont certainement être opérationnels.

Comme il faut compter 3 heures et demie pour le trajet en bus de Kuressaare à Tallinn, les participants sont priés de ne pas réserver de vols de retour décollant avant midi (de Tallinn), afin d'éviter de devoir partir directement après la cérémonie de clôture pour Tallinn.

8 concours seront organisés et se dérouleront à l'école Kuressaare Ametikool resp. au Palais des Sports (situé à 150 m de ladite école). Le mercredi auront lieu des séances d'information, le jeudi et le vendredi les concours et le samedi les excursions suivies de la cérémonie de clôture.

Concernant le logement, il est prévu d'héberger les étudiants dans l'hôtel Mardi (hôtel d'application) et l'hôtel Arabella situés à proximité de l'école. Ces chambres seront attribuées par tirage au sort. Les enseignants, les directeurs et les autres invités auront le choix entre plusieurs hôtels tel que l'hôtel Meri, l'hôtel Georg Ots Spa Hotel, etc.

L'inscription se fait à l'aide de formulaires électroniques qui permettront une gestion informatisée des inscriptions. Un formulaire doit être rempli par participant. Le code AEHT



est la donnée la plus importante à ne pas oublier de spécifier. Un code est également affiché en bas de page, qu'il faut recopier pour éviter les copies piratées des formulaires. Les écoles sont priées à chaque changement de données ou à chaque communication de renseignements complémentaires de remplir à nouveau complètement le formulaire. Les formulaires les plus récents seront retenus pour l'inscription définitive du candidat. Les détails des vols peuvent être envoyés jusqu'au 25 septembre 2008 au plus tard.

Pour clore, NR nous donne tous rendez-vous à Kuressaare les 14 - 19 octobre 2008.

## **9. Rapport financier du Trésorier (Klaus Enengl, KE)**

Klaus Enengl présente la version provisoire de 3 documents financiers (bilan, tableau des pertes et profits, tableau des amortissement 2007) faisant état d'une situation financière saine. Au fil des années le travail de l'AEHT a augmenté et il s'agit aujourd'hui de rationaliser les tâches afin d'en augmenter l'efficacité, un des objectifs qui sera analysé lors de la réunion de lundi avec le web master.

KE présente la liste des exclusions qui s'avère être plus longue que d'habitude. Ce phénomène s'explique par le fait qu'à l'Assemblée générale aucune exclusion n'avait été prononcée afin de donner une chance supplémentaire aux écoles pour payer les cotisations échues. Comme les lettres de rappel sont restées sans suite, KE sollicite l'appui des représentants nationaux. Arne Larsson a déjà contacté toutes les écoles suédoises en question mais sans succès. Concernant les exclusions, la décision définitive sera prise lors de l'Assemblée générale à Kuressaare.

Le Bureau a décidé que les écoles exclues qui n'auront rien payé depuis 3 ans et plus, ne pourront réintégrer notre association qu'après une année d'attente. Les autres écoles seront réadmissibles après paiement des cotisations échues et des frais de réadmission.

De nombreuses demandes sont en cours de traitement et 14 nouveaux membres viennent d'être admis :

I141	Lucera
P10	Lisboa
TR26	Nigde
F87	Dardilly
I142	San Severo
I143	Putignano
C01	Kinshasa
E18	Palma de Mallorca
I144	Crispiano
I145	Castelnuovo Cilento
CZ06	Frydek-Mistek
TR27	Akkoy-Denizli
PL19	Skierniewice
I146	Brescia

## 10. Divers

Le Bureau a décidé d'introduire une nouvelle rubrique soit au niveau de notre bulletin interne, soit au niveau de notre site Internet pour accueillir des articles relatant des carrières exceptionnelles d'anciens gagnants des rencontres de l'AEHT. Les représentants nationaux sont priés de contacter les écoles membres de leur pays respectif pour nous signaler ou nous envoyer des contributions à ce sujet.

## 11. Date de la prochaine réunion du Comité Directeur

Cette réunion aura lieu le jeudi 16 octobre 2008 à 10.00 (Kuressaare Ametikool salle K-5) à Kuressaare, Estonie.

Diekirch, avril 2008



Louis Robert,  
Président



Nadine Schintgen,  
Secrétaire Générale